

يسوع يُحذّر من المرانين وتعاليمهم

¹ وَجَاءَ إِلَيْهِ الْقَرَسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ. ² فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: إِذَا كَانَ الْمَسَاءُ قُلْتُمْ: صَحْوٌ، لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ. ³ وَفِي الصَّبَاحِ: الْيَوْمَ سَيَتَاءُ، لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ يُعْبُوسَةٌ. يَا مُرَاوُونَ، تَعْرِفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجْهَ السَّمَاءِ وَأَمَّا عَلَامَاتُ الْأَرْمَةِ فَلَا تَسْتَطِيعُونَ؟ ⁴ حَيْثُ شَرَبْتُ قَاسِيقُ يَلْتَمِسُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ. ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَمَضَى.

⁵ وَلَمَّا جَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْغَيْرِ سَأَلُوا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْزًا. ⁶ وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: انْظُرُوا وَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْقَرَسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ. ⁷ فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: إِنَّا لَمْ تَأْخُذْ خُبْزًا. ⁸ فَقَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ، يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ، أَتَكُمُ لَمْ تَأْخُذُوا خُبْزًا؟ ⁹ أَحَتَّى الْآنَ لَا تَفْهَمُونَ وَلَا تَذْكُرُونَ خُبْرَاتِ الْخَمْسَةِ الْأَلْفِ وَكَمْ فُقَّةً أَخَذْتُمْ؟ ¹⁰ وَلَا سَنَعَ خُبْرَاتِ الْأَرْبَعَةِ الْأَلْفِ وَكَمْ سَلًا أَخَذْتُمْ؟ ¹¹ كَيْفَ لَا تَفْهَمُونَ أَنِّي لَيْسَ عَنِّي الْخُبْزُ فُلْتُ لَكُمْ أَنْ تَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْقَرَسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ؟ ¹² حِينَئِذٍ فَهْمُوا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ أَنْ يَتَحَرَّرُوا مِنْ خَمِيرِ الْخُبْزِ بَلْ مِنْ تَعْلِيمِ الْقَرَسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.

بطرس يشهد ليسوع المسيح

¹³ وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيلِئُسَ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟ ¹⁴ فَقَالُوا: قَوْمٌ يُوحَا الْمَعْمَدَانُ، وَآخَرُونَ إِيْلِيَّا، وَآخَرُونَ إِرْمِيَا أَوْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ. ¹⁵ قَالَ لَهُمْ: وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟ ¹⁶ فَأَجَابَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ وَقَالَ: أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ، ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ. ¹⁷ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: طُوبَى لَكَ، يَا سِمْعَانُ، بَنَ يُونَا. إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنْ لَكَ لَكِنَّ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. ¹⁸ وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيضًا: أَنْتَ بَطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أُبْنِي كَنِيسَتِي وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَفْتَوِيَ عَلَيْهَا. ¹⁹ وَأَعْطِيكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرْتَبِطُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ مَا تَحُلُّ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ. ²⁰ حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

يسوع يُنبئ بقتله وقيامته لأول مرة

²¹ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ ابْتَدَأَ يَسُوعُ يُظْهِرُ لِتَلَامِيذِهِ أَنَّهُ يَنْتَبِئُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَأَلَّمَ كَثِيرًا مِنَ الشُّبُوحِ وَرُؤْسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَيُقْتَلَ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ

تقاضای معجزه

¹ آنگاه فریسیان و صدوقیان نزد او آمده، از روی امتحان از وی خواستند که آیتی آسمانی برای ایشان ظاهر سازد. ² ایشان را جواب داد که: در وقت عصر می‌گویند: هوا خوش خواهد بود، زیرا آسمان سرخ است؛ ³ و صبحگاهان می‌گویند: امروز هوا بد خواهد شد، زیرا که آسمان سرخ و گرفته است. ای رباکاران، می‌دانید صورت آسمان را تمیز دهید، امّا علاماتِ زمانها را نمی‌توانید؟ ⁴ فرقه شریر زناکار، آیتی می‌طلبند و آیتی بدیشان عطا نخواهد شد جز آیت یونس نبی. پس ایشان را رها کرده، روانه شد.

خمیرمایه صدوقیان و فریسیان

⁵ و شاگردانش چون بدان طرف می‌رفتند، فراموش کردند که نان بردارند. ⁶ عیسی ایشان را گفت: آگاه باشید که از خمیرمایه فریسیان و صدوقیان احتیاط کنید! پس ایشان در خود تفکر نموده، گفتند: از آن است که نان برداشته‌ایم. ⁸ عیسی این را درک نموده، بدیشان گفت: ای سست ایمانان، چرا در خود تفکر می‌کنید از آن جهت که نان نیاورده‌اید؟ ⁹ آیا هنوز نفهمیده و یاد نیاورده‌اید آن پنج نان و پنج هزار نفر و چند سبزی را که برداشتید؟ ¹⁰ و نه آن هفت نان و چهار هزار نفر و چند زنبیلی را که برداشتید؟ ¹¹ پس چرا نفهمیدید که درباره نان شما را نگفتم که از خمیرمایه فریسیان و صدوقیان احتیاط کنید؟ ¹² آنگاه دریافتند که نه از خمیرمایه نان، بلکه از تعلیم فریسیان و صدوقیان حکم به احتیاط فرموده است.

مسیح، پسر خدای زنده

¹³ و هنگامی که عیسی به نواحی قیصریه فیلیس آمد، از شاگردان خود پرسیده، گفت: مردم مرا که پسر انسانم چه شخص می‌گویند؟ ¹⁴ گفتند: بعضی یحیی تعمیددهنده و بعضی الیاس و بعضی ارمیا یا یکی از انبیا. ¹⁵ ایشان را گفت: شما مرا که می‌دانید؟ ¹⁶ شمعون پطرس در جواب گفت که: تویی مسیح، پسر خدای زنده! ¹⁷ عیسی در جواب وی گفت: خوشبحال تو، ای شمعون بن یونا! زیرا جسم و خون این را بر تو کشف نکرده، بلکه پدر من که در آسمان است. ¹⁸ و من نیز تو را می‌گویم که: تویی پطرس، و بر این صخره کلیسای خود را بنا می‌کنم و ابواب جهنم بر آن استیلا نخواهد

يَقُومُ. ²² فَأَحَذَهُ بُطْرُسُ إِلَى يَدَيْهِ وَابْتَدَأَ يَشْتَهَرُهُ قَائِلًا: خَاشَاكَ، يَا رَبُّ، لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا. ²³ فَأَلْتَمَعَتْ وَقَالَ لِبُطْرُسَ: اذْهَبْ عَنِّي، يَا شَيْطَانُ، أَنْتَ مَعْتَرِضٌ لِي لِأَنَّكَ لَا تَهْتَمُّ بِمَا إِلَيْهِ لَكِنْ بِمَا لِلنَّاسِ.

الإِيتَاعُ وَنَكَارُ الدَّاتِ

²⁴ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ لِيَلْأَمِيذِهِ: إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي فَلْيُنْكِزْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ وَيَتَّبِعْنِي. ²⁵ فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يَهْلِكْهَا، وَمَنْ يَهْلِكْ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي يَجِدْهَا. ²⁶ لَأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمُ كُلُّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟ أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنْ نَفْسِهِ؟ ²⁷ فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدٍ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ. ²⁸ أَلَحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مِنَ الْقِيَامِ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَذُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي مَلَكُوتِهِ.

یافت. ¹⁹ و کلیدهای ملکوت آسمان را به تو می‌سپارم؛ و آنچه بر زمین ببندی در آسمان بسته گردد و آنچه در زمین گشایی در آسمان گشاده شود. ²⁰ آنگاه شاگردان خود را قدغن فرمود که به هیچ کس نگویند که او عیسی مسیح است.

اولین پیشگویی دربارهٔ مرگ و قیام عیسی

²¹ و از آن زمان عیسی به شاگردان خود خبردادن آغاز کرد که رفتن او به اورشلیم و زحمت بسیار کشیدن از مشایخ و رؤسای کهنه و کاتبان و کشته شدن و در روز سوم برخاستن ضروری است. ²² و پطرس او را گرفته، شروع کرد به منع نمودن و گفت: حاشا از تو، ای خداوند، که این بر تو هرگز واقع نخواهد شد! ²³ اما او برگشته، پطرس را گفت: دور شو از من، ای شیطان، زیرا که باعث لغزش من می‌باشی، زیرا نه امور الهی را، بلکه امور انسانی را تفکر می‌کنی!

جانشینی و انکار

²⁴ آنگاه عیسی به شاگردان خود گفت: اگر کسی خواهد متابعت من کند، باید خود را انکار کرده و صلیب خود را برداشته، از عقب من آید. ²⁵ زیرا هر کس بخواهد جان خود را برهاند، آن را هلاک سازد؛ اما هر که جان خود را بخاطر من هلاک کند، آن را دریابد. ²⁶ زیرا شخص را چه سود دارد که تمام دنیا را ببرد و جان خود را ببازد؟ یا اینکه آدمی چه چیز را فدای جان خود خواهد ساخت؟ ²⁷ زیرا که پسر انسان خواهد آمد در جلال پدر خویش به اتفاق ملائکه خود و در آن وقت هر کسی را موافق اعمالش جزا خواهد داد. ²⁸ هر آینه به شما می‌گویم که: بعضی در اینجا حاضرند که تا پسر انسان را نبینند که در ملکوت خود می‌آید، ذائقه موت را نخواهند چشید.